

Neues Schlesisches Tagblatt

Unabhängige Tageszeitung.

Redaktion und Hauptgeschäftsstelle, Bielitz, Wilschützstr. 18, Tel. 1020. Geschäftsstelle Ra-
towice, ul. Młynska 45-5. Erscheinungsweise: täglich morgens. Betriebsstörungen begründen
keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises. Bankkonto: Schlesische Eskompte-
bank, Bielitz. Bezugspreis ohne Zusendung Bl. 4.— monatl., (mit illustrierter Sonntags-
beilage „Die Welt am Sonntag“ Bl. 5.50), mit portofreier Zustellung Bl. 4.50, (mit illustrierter
Sonntagsbeilage Bl. 6.—). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Milli-
meterzeile 16 Groschen, im Reklameteil die 8 mal gespaltene Milli-
meterzeile 22 Groschen.
(Bei Wiederholung Rabatt).

beilage „Die Welt am Sonntag“ Bl. 5.50), mit portofreier Zustellung Bl. 4.50, (mit illustrierter
Sonntagsbeilage Bl. 6.—). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Milli-
meterzeile 16 Groschen, im Reklameteil die 8 mal gespaltene Milli-
meterzeile 22 Groschen.
(Bei Wiederholung Rabatt).

3. Jahrgang.

Mittwoch, den 29. Oktober 1930.

Nr. 292.

Mahlrede des Prof. Dr. Krzyżanowski.

Bei einer Wählerversammlung der B. B. R.-Partei.

Am Sonntag, um 11 Uhr, fand im Alten Theater in Krakau eine Wählerversammlung der B. B. R.-Partei statt, bei der die Kandidaten Stadtpfäsident Ing. K. Ole, Prof. Dr. Adam Krzyżanowski und Prof. Dr. Tadeusz Dybowski ihre Kandidatenreden hielten. Mit Rücksicht auf die bedeutende Stellung, die Prof. Dr. Krzyżanowski im wirtschaftlichen Leben Polens einnimmt, bringen wir im nachfolgenden dessen Rede in wörtlicher Uebersetzung. Prof. Dr. Krzyżanowski führte aus:

„Die letzten Wahlen in den Sejm haben im März 1927 stattgefunden. Die folgenden Jahre brachten Polen nicht die erwartete entschiedene Besserung. Der Herr Staatspräsident hat dieser Ueberzeugung in seinem Erlasse vom 30. August d. laufenden Jahres Ausdruck gegeben, in dem er der Bevölkerung verkündet, daß er den Sejm auflöst, weil der Lauf der Sejmarbeiten über die Vervollständigung der Verfassung sich unbefriedigend erwiesen hat und weil auch die Vervollständigung dringender ist, denn leider kann man bisher nicht das rechtliche Chaos, das im Staate herrscht, vermeiden.“ Die Worte des Präsidenten über das Bestehen eines rechtlichen Chaos, die ich anführe, schildern den Zustand in greller Weise und werden sicher in die Geschichte übergehen, nicht nur deshalb, weil sie eine amtliche Enunziation des obersten Würdenträgers im Staate sind, die eine besonders wichtige Entscheidung begründen, sondern auch deshalb, weil sie der allgemeinen Ansicht der Bevölkerung entsprechen.

Die Mehrheit des vor einem Monat aufgelösten Sejms war weder im Stand die Regierung zu stürzen, noch war sie im Stande, sich unter einander zu verständigen. Die Regierung hat die Zeit der Beratungen des Sejms abgelaßt, weil es fortwährend zu Konflikten zwischen der Regierung und dem Sejm gekommen ist. In den Wintermonaten hat sich der Sejm zur ordentlichen Session, die zum großen Teil den Budgetarbeiten gewidmet war, versammelt, worauf er gegen seinen Willen verlagert worden ist. Die ordentliche Session war fast ausschließlich der Beschließung des sehr ausführlichen Budgetgesetzes gewidmet. Es war nicht genug Zeit vorhanden, andere Gesetzesentwürfe der Regierung zu erledigen. Die gesetzgebende Tätigkeit in Polen wurde auf diese Weise gehemmt, was sicher in hohem Maße zur Schaffung dieses rechtlichen Chaos, von dem der Herr Staatspräsident in seinem Erlasse spricht, beigetragen hat. Einem Chaos, das man auch auf die Weise beschreiben kann, daß die Organisation des Staates entsprechend den Jahreszeiten veränderlich sei. Im Winter war sie halb parlamentarisch und im Sommer bedeutend weniger parlamentarisch.

Dieser merkwürdige Zustand hatte auch seine guten Seiten, denn er schränkte die Beschließung schlechter Gesetze durch den Sejm ein. Ich will nicht Phrasen vorbringen, und auch nicht ihre Geduld mißbrauchen. Ich will nur ein Beispiel anführen. Die Bauernparteien haben im Sejm ein Gesetz forciert, durch welches die bestehenden Bestimmungen über den Schutz der Kleinpächter — ein analoges Gesetz zum bekannten Mieterschutzgesetz — verlängert und ausgedehnt werden sollten. Nach meinem Dafürhalten ist es gut geschehen, daß der Herr Staatspräsident durch ein Dekret die Gültigkeitsdauer dieses Gesetzes verlängert hat und daß der Sejm infolge der Unterbrechung seiner Beratungen durch die Regierung nicht im Stande war, das Gesetz noch auszudehnen. Nach Ansicht der Antragsteller ist die Ausdehnung des Gesetzes über den Schutz der Kleinpächter im Interesse der Bauernbevölkerung. Ich will es schon nicht berühren, daß das vor seiner Beschließung stehende Gesetzesprojekt wider die Verfassung war und daß es rechtlich so redigiert war, daß es im Falle des Zustandekommens die Quelle zahlreicher sich in die Länge ziehender Prozesse geworden wäre, die wahrscheinlich zu Ungunsten der Pächter entschieden worden wären. Als Hauptfehler dieses Entwurfes betrachte ich es, daß er, falls er verwirklicht werden würde, eine Verringerung des Bodens, der von den Großgrundbesitzern den

Bauern verpachtet werden würde, nach sich gezogen hätte. Mit Rücksicht auf die derzeit niedrigen Preise der landwirtschaftlichen Produkte liegt es oft offenkundig im Interesse des Gutsbesitzers, den Bauern Boden zu verpachten. Wenn der Gesetzgeber die Neubildung der Verpachtung des Bodens herabsetzen würde, würde sich auch das Angebot an Boden zur Verpachtung verringern. Die Bauern würden etwas höhere Pachtzinsen zahlen, aber es würde weniger Boden verpachtet werden. Man könnte noch andere Beispiele anführen, die beweisen, daß die Einschränkung der Zeit der Dauer der Sejmession auch ihre guten Seiten hat.

Es ist klar, daß die Hemmung der Tätigkeit des gesetzgebenden Faktors, ohne daß derselbe durch einen anderen Faktor ersetzt worden wäre, auch nachteilige Folgen hatte, denn es sind auf diese Weise auch notwendige Gesetze nicht zu Stande gekommen. Als besonders nachteilig betrachte ich es, daß eine Reihe von internationalen Verträgen, die unsere Regierung abgeschlossen hat, nicht die gesetzliche Bestätigung erhalten hat, und weiters, daß gewisse finanzielle Vorlagen nicht erledigt worden sind.

Der Sejm hat Ende März aufgehört, Sitzungen abzuhalten. Im Juli und August hat die Regierung durch Verordnungen des Ministerrates einige Handelsverträge, die die Regierung abgeschlossen hat, in Kraft gesetzt, aber nur teilweise, und zwar mit Bezug auf die in diesen Verträgen enthaltene Verringerung der Zollsätze, wodurch der Zustand eine gewisse Besserung erfahren hat. Aber die Besserung beschränkt sich auf einen bruchmäßigen Teil und auf eine teilweise Verwirklichung der internationalen Verträge. Eine Reihe von nützlichen Verträgen, die unser Außenminister im Namen der politischen Regierung abgeschlossen hat, hängt ganz in der Luft.

Mit der Auflösung des Sejms hat der Staatspräsident in Uebereinstimmung mit den geltenden Vorschriften einige Dekrete mit Gesetzeskraft erlassen, die zum großen Teil die Wirksamkeit von Gesetzen, die zeitig beschrankt waren, und jetzt ihre Gesetzeskraft verlieren sollten, verlängerten. Auf diese Weise wurde die Gültigkeitsdauer des Gesetzes über den Schutz der Kleinpächter und über die Steuerermäßigungen für Neubauten verlängert. Aber die Möglichkeit der Herausgabe von Gesetzen in Form von Dekreten ist beschränkt. Insbesondere will und kann die Regierung mittels Dekreten nicht internationale Vereinbarungen ratifizieren oder Anleihen aufnehmen. Uebrigens beweist die Regierung bisher eine große Mäßigung in dem Willen der Ausnutzung ihrer Berechtigungen, wodurch sich auch die Zahl der Rückstände, die durch Dekrete erledigt werden sollten, sicher verringern.

Aus dem, was ich ausgeführt habe, geht hervor, daß je länger der Ausschluß des gesetzgebenden Faktors, ohne daß derselbe durch einen anderen ersetzt werde, dauert, desto mehr sich die nachteiligen Folgen dieser Erscheinung fühlbar machen. Eben deshalb hat der Herr Staatspräsident den Sejm aufgelöst. In diesem Augenblicke ist es Sache der Wähler und der Kandidaten, gemeinsam über die Aufgaben des künftigen Sejms zu beraten.

Ich habe von der Nichtbeschließung der Verfassung und Nichterledigung anderer Angelegenheiten durch den Sejm nicht deshalb gesprochen, um Sie mit der Geschichte des Sejms zu belästigen, sondern ausschließlich deshalb, um die Fragen deutlicher hervorzuheben, deren rasche und günstige Lösung nach meiner Ansicht eine Besserung der Verhältnisse herbeiführen würde. Natürlich erwarten Sie von dem gewesenen Generalreferenten des Budgets, der sich wiederum um die Ehre, Krakau im Sejm zu vertreten, bewirbt, eine Stellungnahme vor allem zu den dringendsten finanziellen Aufgaben des Sejms.

Es bestehen Gesetzesvorlagen der Regierung, die unerledigt sind, und es bestehen sehr dringende Bedürfnisse, die noch in keinen Regierungsentwürfen Ausdruck gefunden haben,

weil die Regierung infolge der Unterbrechung in den Beratungen des Sejms keine Entwürfe vorlegen konnte. Um auf die Frage was derzeit eine dringende finanzielle Staatsnotwendigkeit ist, zu antworten, müssen wir uns von den internationalen wirtschaftlichen Schwierigkeiten und von dem Einflusse derselben auf unsere Verhältnisse Rechenschaft ablegen.

Die Feinde Polens wollen die mit solcher Mühe erlangte Stabilisierung unseres Gloty untergraben, indem sie Gerüchte über einen bevorstehenden Krieg verbreiten. Derartige Befürchtungen betrachte ich als vollkommen unbegründet. Die Politik unserer Regierung ist überaus friedlich und basiert auf der Ueberzeugung, daß uns in der nächsten Zeit kein Krieg droht. Die polnische Regierung hat in diesem Jahre eine Reihe von Ausgaben unter die durch das Budget festgesetzte Grenze herabgesetzt. Die Regierung hat auch im Budget des Heeresministeriums Streichungen, die mehr als 20 Millionen Gloty betragen, durchgeführt. Wenn die Regierung einen Krieg in der nächsten Zeit befürchten würde, würde sie sicher nicht Streichungen im Militärbudget zulassen.

Ich betrachte die internationale politische Lage eher als günstig. Leider kann ich nicht dasselbe von der internationalen wirtschaftlichen Lage behaupten. Die Jahre 1927 und 1928 waren fast auf der ganzen Welt, auch in Polen, eine Periode besonders günstiger wirtschaftlicher Entwicklung. Die Schwankungen im wirtschaftlichen Leben sind unvermeidlich. Auf dieser Grundlage haben viele vorausgesagt, daß bald eine Krise eintreten werde. Diese Voraussage mußte sich erfüllen. Aber niemand hat vorausgesehen, daß die Krise fast katastrophalen Charakter annehmen wird. Wir machen eine Weltkrise durch, denn nur in sehr wenigen Staaten hat die wirtschaftliche Entwicklung in den Jahren 1929 und 1930 keine Hemmung erfahren. Frankreich gehört zu den wenigen Ländern, die der Sturm, der die ganze Welt durchstößt, nicht berührt hat. Dieser Umstand, daß Frankreich inmitten war, sich der Weltkrise entgegenzustellen, ist für uns eine sehr günstige Erscheinung. In Frankreich gibt es keine Arbeitslosen. Die französischen Unternehmer müssen noch immer unseren Arbeiter zur Hilfe heranziehen. Sie senden nicht die Arbeiter, die sie bereits bezogen haben, zurück und beziehen immer wieder neue Arbeiter aus Polen.

Leider hat die Krise andere Länder ergriffen, wodurch die wirtschaftliche Entwicklung Polens in starkem Maße und verschiedenartig erschwert worden ist. Die Krise hat vor allem in einem überaus großen Sinken der Preise der landwirtschaftlichen und der industriellen Rohstoffe ihren Ausdruck gefunden. In einer ganzen Reihe von Staaten, die in großen Mengen Waren, deren Preis gefallen ist, ausführen, ist der Wert des Exportes so herabgesunken, daß ein Fall der Baluta unvermeidlich war. Es genügt wohl die Vorfälle in Australien am Anfang dieses Jahres und den Rückgang verschiedener südamerikanischer Baluten zu erwähnen. In Australien endete es mit einer Senkung der Baluta. In den südamerikanischen Staaten hat die bekannte Regel ihre Bestätigung gefunden, daß der Rückgang der Baluta militärische Revolutionen und einen Bürgerkrieg zur Folge hat.

Der Rückgang der Preise hat in vielen europäischen und außereuropäischen Staaten eine Steigerung der Arbeitslosigkeit nach sich gezogen. Eine Reihe von Unternehmungen hat große Verluste durch Verkauf von Waren unter dem Gestehungspreise erlitten, wodurch sie zur vollständigen Schließung ihrer Arbeitswerkstätten gezwungen waren und auch infolge dessen zur Entlassung der bei ihnen beschäftigten Arbeiter.

Das Uebel der Arbeitslosigkeit hat auch die Vereinigten Staaten heimgesucht, obwohl die Vereinigten Staaten bereits im Jahre 1929 sehr die Einwanderung von Arbeits-

suchen den aus anderen Ländern eingeschränkt haben, was auch Polen sehr großen Schaden zufügte. Die Vereinigten Staaten waren dazu gezwungen, obwohl sie in den letzten Jahren 1924 bis 1928 viel Kapital angesammelt haben. Die Arbeitslosigkeit in den Vereinigten Staaten ist ein Problem, durch dessen Auswirkung weder die Steuern erhöht werden müssen, noch der Staatshaushalt belastet wird, denn die Vereinigten Staaten kennen nicht die obligate Arbeitslosenversicherung. Anders stellt sich diese Angelegenheit in England und Deutschland dar. Das Anwachsen der Arbeitslosigkeit hat das budgetäre Gleichgewicht in diesen Staaten erschüttert und dadurch einen sehr gefährlichen Zustand geschaffen. In Deutschland wird eine Herabsetzung der Beamteneingehalte erwogen, um die Mittel zur Deckung der Arbeitslosenunterstützung aufzubringen.

Selbst die internationale finanzielle Situation ist sehr ungünstig, trotzdem es scheinen mag, daß gerade das Gegenteil der Fall sein sollte. Der Rückgang der Preise hat die Arbeitslosigkeit hervorgerufen und in weiterer Folge die Herausziehung des Kapitals aus den Unternehmungen nach sich gezogen, da es keine günstige Verzinsung in der Produktion gefunden hat. Mit anderen Worten es ist das Angebot im Verhältnis zur Nachfrage gesunken und somit der Zinsfuß für kurzfristige Anleihen gesunken. Weiter hat diese Besserung sich nicht auch auf die langfristigen Kredite und den Kurs der Wertpapiere erstreckt. Die Besitzer von Kapitalien glauben nicht an eine baldige Besserung der Verhältnisse. Sie haben das Vertrauen verloren und wollen daher nicht ihre Kapitalien auf längere Zeit hergeben. Sie kaufen keine Wertpapiere, deren Kurs immer fällt, obwohl neue Emissionen nur selten auf den Markt kommen. Die südamerikanischen Revolutionen, die durch den Rückgang der Preise der landwirtschaftlichen und industriellen Rohstoffe hervorgerufen worden sind, haben in vielen Fällen zu Zahlungseinstellungen geführt, was wiederum zu einer Abflauung der Kurse vieler Wertpapiere in New York und London geführt hat. Es haben nicht nur Papiere, die auf südamerikanischen Geschäften basieren, am Kurse verloren, es ist vielmehr eine Stimmung des Mangels an Vertrauen entstanden, die sich im Verkauf von Wertpapieren äußerte. Es haben auch die polnischen Anleihen am Kurse gelitten.

Die Möglichkeit einer Emission langfristiger Papiere ist zwar sehr beschränkt, aber es besteht ein verhältnismäßig großes Ansehen fliegender Kapitalien in den Großbanken, durch welche Deutschland letztlich eine kurzfristige Anleihe von 125 Millionen Dollar in Form von Eskompte deutscher Schatzbons, deren Börsenemission nicht vorgesehen war, erhalten konnte. Trotzdem bleibt die Lage in Deutschland beunruhigend auch für die Nachbarstaaten. Die deutschen finanziellen Schwierigkeiten haben die gute Seite, daß sie naturgemäß die Aktivität Deutschlands in der Außenpolitik verringern und die Gefahr kriegerischer Verwicklungen beseitigen. Die andere Seite der Medaille ist die Rückwirkung der finanziellen Krise in Deutschland auf die Nachbarstaaten. Der Rückgang der Preise und die Steigerung der Arbeitslosigkeit hat in Deutschland bisher keine Revolution und keine Abschwächung der Valuta hervorgerufen. Sie haben aber ähnliche Erscheinungen nach sich gezogen. Sie führten zu großen politischen Wälzungen in den breiten Massen der Bevölkerung, die sich am 14. September i. J. bei den Wahlen in das Parlament durch den Sieg der radikalen Kräfte und der radikalen Rechte, durch Stärkung der Parteien ausgedrückt hat, die sich für die Erringung der Macht mit revolutionären Mitteln, ohne die Erlangung der Mehrheit im Parlament abzuwarten, und für die Einstellung der Schuldzahlung durch den Deutschen Staat aussprechen. Die Ergebnisse der Wahlen haben die Kapitalisten beunruhigt. Es begann eine Flucht des ausländischen Kapitals aus Deutschland und die Forderungen in einheimischer Valuta wurden gegen Forderungen in fremder Valuta verkauft. Die Reichsbank hat ihren Kurs um einige Punkte erhöht, wodurch der Kurs der Reichsmark herabgesetzt worden ist, aber gleichzeitig wurde zu diesem Kurse sehr viel Material an fremden Valuten und Devisen angeboten. Die Vorräte an Gold, Valuten und Devisen haben sich um Hunderte von Millionen Mark verringert. Die erwählte Anleihe hat momentan den Zusammenbruch der Reichsmark verhindert. Ist aber die Gefahr auf immer gebannt? Dies wird von der Entwicklung der politischen Ereignisse in Deutschland abhängen.

Nach den Septemberwahlen in Deutschland begannen die Deutschen wieder für polnische Zloty Dollar einzutauschen. Die Bank Polsti mußte zwecks Erhaltung der Stabilität des Kurses des Zloty fremde Valuten und Devisen verkaufen. Die durch Deutschland erlangte Anleihe hat auch die Lage in Polen verbessert, denn sie verringerte den Druck auf unsere Valuten und Devisenbestände. Unser Auslands-handel ist sowohl bei der Ausfuhr, als auch bei der Einfuhr zum großen Teile ein deutsch-polnischer Handel und sind daher die deutsch-polnischen Kreditverhältnisse sehr belebt. Unsere soziale Wirtschaft ist sehr empfindlich eingestellt auf die Veränderungen, die im finanziellen und wirtschaftlichen Leben Deutschland eintreten. Der Umstand, daß die Situation in diesem Staate etwas zweideutig ist, zwingt uns zur weitgehendsten Vorsicht in unseren finanziellen Vorkehrungen.

Die Weltkrise hat auch Polen berührt. Der Rückgang der Preise landwirtschaftlicher Produkte, der die Einkünfte industrieller Erzeugnisse durch die Landbevölkerung verringert, stand auch bei uns im Mittelpunkt der Ereignisse. Es ist aber weder zu einer Senkung der Valuta, noch zu einer Revolution gekommen. Die Ausgaben für die Arbeitslosenunterstützung sind zwar bedeutend gestiegen, aber sie belasten nicht das Budget in dem Maße wie in England und in Deutschland. Deutschland stand vor der Notwendigkeit der Herabsetzung der Beamteneingehalte und bei uns wurde diese Eventualität gar nicht erwogen. Wir haben nicht jene Schäden erlitten, die andere Bevölkerungen im Zusammenhange mit der wirtschaftlichen Weltkrise durchmachen muß-

Mussolini für Revision der Friedensverträge.

Stellungnahme der Pariser Presse.

Paris, 28. Oktober. Die Morgenpresse beschäftigt sich eingehend mit der gestrigen Rede Mussolinis, vor allem mit dem Passus, wo der italienische Ministerpräsident für eine Revision der Friedensverträge eintritt. „Echo de Paris“ schreibt: Zwischen Frankreich und Italien sei seit langem ein Abgrund entstanden, den die Diplomaten nicht leicht würden überbrücken können.

„Petit Journal“ schreibt: Mussolini will eine Revision der Verträge vor allem zu Gunsten Italiens. Nicht nur in Frankreich, sondern in den meisten Ländern sei man der Ansicht, daß Europa bei einem solchen Abbau nichts zu gewinnen hätte. Weiterens bietet der Versailler Vertrag, oder mehr noch das Völkerbundstatut das Mittel zu einer Unterstützung für die Politik, die sich zu einer Bedrohung für den Frieden auswachsen könnte.

Auch „Devoir“ fühlt ähnlich wie Echo de Paris die außenpolitischen Ereignisse als Grund für die Stellungnahme Mussolinis und schließt: Da die „Normalisierung“ in Italien unmöglich erscheine, will man mit dem Kopfe durch die Wand.

„Republic“ führt aus, Mussolini habe, bevor er gedroht habe, mit allen demagogischen Mitteln versucht, von der französischen Regierung finanziellen Beistand zu erlangen. Die französische Regierung sei auf seine Avancen nicht eingegangen. Deshalb wendet sich jetzt Mussolini mit besonderer Heftigkeit gegen Frankreich.

„Ere Nouvelle“ meint, Mussolini vergesse, daß auch Italien seinen Anteil an der Ungerechtigkeit des Versailler Vertrages trage.

„Times“ über Londonerpakt und Mussolinis Rede.

London, 28. Oktober. Zum gestrigen Austausch der Ratifikation des Londoner Flottenvertrages nahm „Times“ in

ten. In manchen Abschnitten unseres wirtschaftlichen Lebens machen sich sogar Anzeichen einer leichten Besserung bemerkbar. Die Krise hat sich bei uns zuerst und am stärksten in der Lodger Textilindustrie fühlbar gemacht. Lodz macht in der letzten Zeit eine sichtbare Wendung zur Besserung der Verhältnisse mit. Die Bestellungen sind gestiegen, die Zahl der Arbeitslosen ist gefallen. Hervorragende Sachverständige sagen für die Zeit nach Neujahr eine Erhöhung der Kohlenpreise voraus.

Die Finanzpolitik der Regierung und die Valutapolitik der Bank Polsti kann sich im laufenden Jahre der Anerkennung des am meisten maßgebenden Faktors rühmen. Die internationale Verrechnungsbank in Basel eskomptierte einen Teil des Zloty-Wechselportefeuilles, über das die Bank Polsti verfügt. Auf diese Weise erlangte unsere Emissionsbank einen ausländischen Kredit und es erwies sich, daß das Fachgutachten des Auslandes günstiger die Stabilität des Zloty beurteilt als manche Leute bei uns im Lande. (Schluß folgt.)

Verurteilte ehemalige Abgeordnete.

Der gewesene Abgeordnete Jerbe zu sechs Monaten Kerker verurteilt.

Am Montag wurde die Verhandlung gegen den gewesenen Abgeordneten der deutschen sozialistischen Partei Jerbe durchgeführt. Das Bezirksgericht in Lodz hat Jerbe wegen Verbrechen aus dem Art. 145 Teil 1. Str. G. zu sechs Monaten Kerker verurteilt. Der Verteidiger kündigte die Berufung an. Der gewesene Abg. Jerbe verbleibt auf freiem Fuß.

Der gewesene Abg. Domagala zu einem Monat Arrest verurteilt.

Das Kreisgericht in Kalisz hat die Verhandlung gegen den gewesenen Abg. Domagala von der Bauernpartei, der wegen Beleidigung des Vertreters der Bezirksbauernschaft bei einer Versammlung, Wielun, und wegen Aufhebung zur Nichtbefolgung der Aufforderung der Polizei angeklagt war, durchgeführt und Domagala nach abgeschlossenen Beweisverfahren zu einem Monat Arrest verurteilt.

Ein Kandidat der Liste der Bauern-Partei Defraudant.

In Nowogrudek wurde der Spitzenkandidat der Liste der Bauernpartei Anton Rowalewski, gewesener Obmann der Freiwilligen Feuerwehr in Jasztrowicz, verhaftet, weil er sich bei Ausübung dieser Ehrenstelle eine Defraudation zu Schulden kommen ließ.

Die Untersuchung über die Katastrophe des „R 101“

London, 28. Oktober. Die gerichtliche Untersuchung über die Katastrophe des Luftschiffes „R 101“ hat heute begonnen. Sie wird wahrscheinlich zwei Wochen dauern.

einem Zeitartikel Stellung. Die drei Mächte haben vereinbart und ihre Vertreter gaben gestern der Hoffnung Ausdruck, daß Frankreich und Italien bald im Stande sein werden, dem Vertrag beizustimmen. Vermutlich haben sie dies, bevor sie den Bericht über die kampfslustige Rede Mussolinis gelesen hatten, sonst würde ihr behutsamer Optimismus wohl noch weiter abgeschwächt worden sein.

Aus England liegen zu Mussolinis Rede zwei Pressestimmen vor. Das der englischen Regierung nahestehende Blatt der englischen Arbeiterpartei weist darauf hin, daß Mussolini gerade am Tage der Unterzeichnung des Londoner Flottenvertrages eine Rede gehalten habe, aus der hervorgeht, wie wenig bisher die Bemühungen um den Frieden Fortschritte gemacht hätten. Das englische Arbeiterblatt schreibt weiter, daß das neue Europa dem alten immer ähnlicher werde. Auch im neuen Europa sei wieder der diplomatische Krieg der mehr oder weniger engen Staatenbündnisse im Gange. Mussolini habe dem Bündnis der kleinen Entente also der Tschechoslowakei, Südslawien und Rumänien, die Freunde Frankreichs seien, eine neue Staaten-gruppe gegenüber gestellt, die aus Ungarn, Bulgarien und der Türkei bestesse. Man soll aber, so betont das englische Blatt, diese Tatsache nicht zum Anlaß einer Verzweiflung nehmen, sondern man soll sich dadurch zum Handeln angespannt fühlen und die Anstrengungen um die Erhaltung des Friedens vergrößern.

Ein konservatives englisches Blatt führt in einem Zeitartikel unter anderem aus, daß Mussolini trotz seiner großen Verdienste, Italien nicht zu einem Lande gemacht habe, daß die Lasten eines etwaigen Krieges tragen könnte. Italien brauche den Frieden und deshalb sei dem italienischen Ministerpräsidenten anzuraten, seine Sprache zu mäßigen.

Englands Palästinalpolitik.

London, 28. Oktober. Die Denkschrift über Englands neue Palästinalpolitik wurde gestern in Jerusalem veröffentlicht. Die beiden größten christlichen und arabischen Zeitungen Jerusalems erklären sich mit den Grundsätzen der neuen Politik einverstanden. Eine Zeitung weist darauf hin, daß der bisherige Irrtum, den England den Arabern gegenüber begangen habe, noch nicht vollständig beseitigt worden sei. Der arabische Volksgesundheitsrat beschloß, der englischen Regierung eine Denkschrift über die Forderungen der Araber zu überreichen.

Südslawische Minderheitenpolitik.

Belgrad, 28. Oktober. Ueber die südslawische Minderheitenpolitik äußerte sich gestern der südslawische Unterrichtsminister. Er betonte, daß der südslawische Staat den Wunsch habe, allen seinen Bürgern, ohne Rücksicht auf ihre Nation, die volle kulturelle Entwicklung zu sichern. Die südslawische Regierung werde alle wichtigen Ziele prüfen und ohne Unterschied der Nation unterstützen. Dabei muß jedoch die südslawische Regierung verlangen, daß sich auch diejenigen als loyale Bürger des südslawischen Staates fühlen, welche nicht südslawischer Abstammung seien.

Landwirtschaftliche Politik in England

London, 28. Oktober. Ueber Englands zukünftige landwirtschaftliche Politik äußerte sich gestern der englische Ministerpräsident MacDonald gegenüber Pressevertretern. MacDonald erklärte unter anderem, daß die englische Regierung sich in der kommenden Sitzungsperiode des Parlamentes in erster Linie mit der Umorganisation der englischen Landwirtschaft befassen werde. Dabei müsse vor allem das Ergebnis der Wissenschaft stärker verbreitet werden. Das englische Volk müsse wieder stark mit dem flachen Lande ver wachsen.

Teilstreik wegen der Alsdorfer Katastrophe.

Auf einem Kohlenbergwerk in der Nähe von Alsdorf ist ein Teilstreik unter den Bergarbeitern ausgebrochen. Zu der gestrigen Nachricht ist nur die Hälfte der Bergleute eingefahren. Ueber die Ursachen der Arbeitsniederlegung wird von der Verwaltung des betreffenden Bergwerkes mitgeteilt, daß drei kommunistische Mitglieder des Betriebsrates wegen Aufforderung zur Arbeitsniederlegung entlassen worden seien. Zu dieser Arbeitsniederlegung hatten die Kommunisten aufgefordert, am Tage der Beerdigung der Opfer des Alsdorfer Grubenunglückes. Wie von der Hauptverwaltung weiter mitgeteilt wird, sollen die drei entlassenen Betriebsratsmitglieder gestern trotzdem beim Schichtwechsel in den Anlagen erschienen sein, um dort Ansprachen an die Bergarbeiter zu richten. Als Polizeibeamte die drei Betriebsratsmitglieder aus den Berggräben zu entfernen versuchten, kam es zu Zusammenstößen mit Arbeitern, wobei ein Mann verletzt wurde.

Wojewodschaft Schlesien.

Änderungen in der Besetzung der Kreiſwahlkommissionen.

Das Wojewodschaftsamtſblatt verlautbart eine Bekanntmachung des Kreiſwahlkommissionsvorſitzenden, des 39. Bezirkses in Kattowitz, welcher zur öffentlichen Kenntnis gibt, daß an Stelle des zurückgetretenen Kommissionsmitgliedes Dr. Ziolkiewicz, der Redakteur Heinrich Slavik in Kattowitz, an deſſen Stelle tritt.

Ferner verlautbart der Kreiſwahlkommissionsvorſitzende des 38. Wahlbezirktes, daß an Stelle des zurückgetretenen Kommissionsmitgliedes Dr. Ignaz Nowak, der Polizeivize-Direktor Joſef Krotowicz und an Stelle des Kaufmannes Rudolf Kornke, der Kaufmann Robert Ogorski an deſſen Stelle tritt.

Bielitz

Die Weiſchel und Hownica aus den Ufern getreten.

Infolge des anhaltenden Regens iſt die Weiſchel und Hownica in Ligota, Jarzec und Jarzeg aus den Ufern getreten. Die umliegenden Wiefen und Felder ſind überſchwemmt. Anderer Schaden iſt bis zur Zeit nicht eingetreten.

Lehrerkurse für Korb- und Galanteriewarenherzeugung

Anfang November werden für die Lehrerschaft Kurse zur Erlernung der Herzeugung von Korb- und Galanteriewaren, die bis Weihnachten dauern werden, eröffnet. Dieſelben werden in der Volkſchule in der Jagiellonſtagaſſe 18 in Kattowitz ſtattfinden und zwar jeden Mittwoch und Donnerstag von 3 bis 6 Uhr nachmittags. Der Unterricht wird drei Arten von Gegenständen umfaſſen: aus Baſt, Weidenruten und Rohr und werden Taſſen, Kaffeeten, Körbe, Taſchen und dergl. erzeugt werden und hierbei der Unterricht dem Programm von Volks- und Mittelschulen für Handarbeiten angepaßt ſein. Die Einſchreibungen finden vom 25. Oktober bis zum 4. November einſchl. in der Direktion der Volkſchule in Kattowitz, Jagiellonſka 18 von 10 bis 12 Uhr vormittags und von 3 bis 6 Uhr nachmittags ſtatt.

Genauere Informationen werden bei der Einſchreibung erteilt.

Autobusverkehr Bahnhof-Lipnik.

Ab 3. November tritt auf dieſer Linie an Wochentagen ein reduzierter Fahrplan in Kraft, welcher an die Beſitzer der bisherigen unentgeltlich durch den Chauffeur verabſolgt wird. Ferner wird bis auf Weiteres der um 18 Uhr von Wapierica abgehende Autobus ab Baracken zur Kaſerne und von dort zum Soldatenheim in Biala (Kino Mars) geführt werden, wofür nach Schluß der Vorſtellung wieder ein Autobus zur Rückfahrt bis Kaſerne bereit ſtehen wird.

892.

Gemeinderatsſitzung. Die 7. öffentliche ordentliche Sitzung des Gemeinderates der Stadt Bielitz, ſindet am Donnerstag, den 30. ds. um 17 Uhr im Sitzungssaal des Gemeinderates, Teſchnerſtraße 10a, ſtatt.

Einbruchdiebſtahl. In der Nacht zum Dienstag ſind unbekannte Einbrecher, nachdem ſie das Gitter eines Fenſters entfernt hatten, in das Konſtumentengeſchäft Moriz Altas auf der ul. 3-go Maja eingedrungen. Den Dieben gelang es, Waren im Werte von 700 Zloty fortzuſchaffen. Die Polizei hat Erhebungen eingeleitet, um die Diebe zu ermitteln.

Biala

Kaſſeneinbruch. In die Kaaſſenräume der Gutsherrſchaft in Beſwin, die Eigentum der Akademie für ſchöne Künſte in Krakau iſt, haben in der Nacht zum Dienstag Goldſchrank-einbrecher einen Beſuch abgeſtattet. Der feuerfeſte Kaſſenſchrank wurde aufgeſchnitten und daraus 3500 Zloty Bargeld geſtohlen. Die Einbrecher haben keine Spur hinterlaſſen. Die Polizei hat energische Erhebungen eingeleitet, um die Kaſſeneinbrecher zu ermitteln.

Wann darf der Feuerwehler gezogen werden. In der Nacht zum Dienstag wurde die B. B. Feuerwehler vom dritten automatiſchen Feuerwehmellders in Biala alarmiert. Aus dem Bielitzer und Bialer Depot rückte je ein Löſchzug aus. Als die Feuerwehler an den Automat angefahren kam, bemerkte ſie im weiter Ferne einen Feuerſchein in der Richtung Młzen. Aus dieſem Grunde rückte die Wehr in die Depots ab. Nach Angabe des Bezirkspolizeikommandos ſcheint der Brand außerhalb des Bialer Polizeibezirktes geweſen zu ſein.

Aus dieſem Anlaß richtet daher das Feuerwehlerkommando an die Bevölkerung das Eriſuchen, nur dann den automatiſchen Feuerwehmellders zu ziehen, wenn ſich der Brandherd in der nächſten Nähe befindet. Unberechtigtes alarmieren der Feuerwehler wird ſtrafrechtlich verfolgt.

Kattowitz

Beſtätigte Kandidatenliſten im Wahlkreiſe Kattowitz und Königshütte.

Die Kreiſwahlkommissionen in Kattowitz und Königshütte haben folgende Kandidatenliſten zum Waſchauer Sejm beſtätigt:

Nr. 1 — Regierungsblok.

Nr. 12 — Deutſcher Wahlblock.

Nr. 14 — National jüdiſcher Blok in Kleinpolen.

Nr. 19 — Katholiſcher Volksblok (Korſanty).

Nr. 22 — Vereinigte Bauern- und Arbeiterparteien.

Nr. 23 — Deutſcher und polniſcher Sozialistenblok.

Nr. 24 — PPS-Linke.

Interurbane Telephonverbindung zwischen Kattowitz und Ungarn.

Die Poſt- und Telegraphendirektion teilt mit, daß ab 20. Oktober eine interurbane Telephonverbindung zwischen Kattowitz und Kiſkunhalas, Ungarn, über Mähr-Oſtrau eingeführt wurde. Das gewöhnliche Dreiminutengeſpräch beträgt 5.40 Francs.

Rattenvertilgung. Die Polizeidirektion in Kattowitz gibt bekannt, daß am 4. und 11. November d. J. die allgemeine Rattenvertilgung in ſämtlichen Ortschaften des Kreiſes mit Ausnahme der Stadt Kattowitz angeordnet wurde. Geſuche um Kauf von Giftmitteln ſind an die Polizeipostkommandos zu richten. Die Ausführung dieſer Verordnung wird durch Polizeiorgane kontrolliert. Im Nichtbefolgungsfall wird der betreffende Realitätenbeſitzer mit bis zu 150 Zloty Geldſtrafe oder Arreſt beſetzt. Ferner wird die zwangsweiſe Durchführung dieſer Verordnung angeordnet.

Raubüberfall. Auf dem Wege von Schoppinitz nach Janow wurde von zwei unbekannten maskierten und mit Revolvern bewaffneten Männern der Joſef Czernian aus Miſiſchſchacht überfallen. Die Banditen haben den Czernian 20 Zloty geraubt. Perſonenbeſchreibung der Banditen: 1. Mittlere Größe, ſtarker Körperbau. Er trug einen dunklen Anzug und hatte eine ſchwarze Maske. Er ſprach in oberschleſiſchem Dialekt. 2. Schwacher Körperbau, Schnurrbart engliſch geſchnitten. Er trug einen dunklen Anzug und war gleichfalls maskiert. Erhebungen zur Feſtſtellung der Banditen hat die Polizei eingeleitet.

Schwere Körperverletzung. Auf dem Vorhofe des Hauſes auf der ul. Jarzka im Bielſchowitz entſtand zwischen dem 60 Jahre alten Invaliden Johann Polus und Alexander Kalina eine Schlägerei. Polus hat ſeinen Gegner mit einem Küchenmeſſer drei Verletzungen am Kopf und Rücken beigebracht. Kalina wurde in das Knappſchafts-lazarett in Bielſchowitz eingeliefert.

Schadenbrände. Am Sonntag entſtand in der Kohlenſeparation der Nichteigrube in Siemianowicz ein Brand. Die Feuerwehler des Gzizusſchachtes löſchte den Brand. Der Schaden beträgt etwa 1000 Zloty. Der Brand iſt durch einen elektriſchen Kurzſchluß entſtanden.

Am ſelben Tage entſtand infolge Kurzſchlusses in einem Schuppen der Eiſenhandlung Hermann Krämer in Kattowitz ein Brand. Der Schuppen, ſowie die darin befindliche Eiſenſchneidemaſchine, wurde vernichtet. Die ſtädtiſche Feuerwehler hat den Brand gelöſcht. Die Höhe des Schadens iſt zur Zeit nicht bekannt.

Verhaftungen. Der Edwin Horzella, ohne Beruf, wohnhaft in Zallerze, der Roman Spala wohnhaft in Welnowiec und der Ewald Olugajczyk, wohnhaft in Domb wurden wegen eines Einbruchdiebſtahls, den ſie in der Nacht vom 5. zum 6. d. M. beim Kaufmann Karl Rokut in Kattowitz verübten, verhaftet. Horzella und Olugajczyk wurden den Gerichtsbehörden überſtellt. Spalek wurde nach dem Verhör auf freien Fuß geſetzt.

Diebſtahl. In das Geſchäftslokal des Fleiſchers Heinrich Sosnka in Domb ſind Diebe eingedrungen. Sie haben aus einer unverſchloſſenen Kaſſe 300 Zloty Bargeld geſtohlen. Darauf entfernten ſie ſich in unbekannter Richtung.

Fahrraddiebstahl. Aus dem Vorhofe des Hauſes auf der ul. Marjada 19 in Kattowitz wurde dem Buchhalter Marjan Sabrys aus Galenſe ein Herrenfahrrad, Marke „Victoria“ Nr. 816 736 im Werte von 200 Zloty geſtohlen.

Königshütte

Verhaftungen. Der Hermann Grzesiok, ohne Beruf, wurde wegen Diebſtahl einer Gans am Güterbahnhof in Königshütte verhaftet. — Ferner wurde der Georg Kulik, ohne ſtändigen Aufenthaltsort, wegen Diebſtahl von einigen Decken zum Schaden der Anna Smolczyk verhaftet. Kulik hat die geſtohlenen Gegenstände einer gewiſſen Familie Jonczyk verkauft. Bei der durchgeführten Hausreviſion wurden die geſtohlenen Gegenstände gefunden und der geſchädigten Familie zurückeſtattet. Gegen Frau Jonczyk wurde die Anzeigige wegen Fehlleſerei erſtattet.

Lublinitz.

Unfall. Beim Streckenbau in Woznik wurde beim Auf-laden von Erde in einen Wagen der Arbeiter Johann Bronzel von einer hinter ihm ſtehenden Lehmwand verſchüttet. Dabei erlitt er einen linken Beinbruch. Er wurde in das Krankenhaus in Lublinitz eingeliefert. Die Schuldfrage iſt zur Zeit nicht geklärt.

Großes Schadenfeuer. Aus einer bisher unbekannten Urſache brannten auf den Feldern neben dem Dominium „Emma“ in Rodſchitz zwei Getreideſchober ab. Der Beſitzer Graf Baſſeſtreim erleidet einen Schaden von etwa 7250 Zl. Troz der ſofortigen Rettungsaktion war es nicht möglich aus nur einen Teil des Brandobjektes zu retten. Die Getreideſchober waren auf den Betrag von 6380 Zloty verſichert. Es beſteht der Verdacht, daß an dem kritiſchen Abend ein Obdachloſer in dem Getreideſchober übernachtete und infolge fortwährendes eines Zigarettenſtummelns oder Streichholzes der Getreideſchober in Brand geriet. Die Polizei hat in dieſer Richtung Erhebungen eingeleitet.

Myslowitz.

Vom Zentralviehhof. In der Zeit vom 18. bis 24. d. M. wurden im Zentralviehhof aufgetrieben: 158 Bullen, 69 Ochſen, 1112 Kühe, 73 Färſen, 197 Kälber, 81 Schafe und 2561 Schweine. Für ein Kilo Lebendgewicht wurde gezahlt: Bullen von 1.25 bis 1.35 Zloty, Ochſen von 1.20 bis 1.30 Zloty, Kühe von 1.15 bis 1.30 Zloty, Färſen von 1.20 bis 1.30 Zloty, Schweine 1. Gattung von 2 bis 2.09 Zloty, 2. Gattung von 1.86 bis 1.99 Zloty, 3. Gattung von 1.76 bis 1.85 Zloty, 4. Gattung von 1.60 bis 1.75 Zloty. Der Markt war belebt. Tendenz fallend.

Pleß

Schadenfeuer. In einem Holzſchuppen des Beſizers Ludwig Paſcha in Orzeſze entſtand ein Brand. Dabei wurde das in dem Schuppen befindliche Heu und Stroh vernichtet. Infolge eines ſtarken Windes wurde das Feuer auf die Scheune übertragen, die gleichfalls mit der diesjährigen Ernte vernichtet wurde. Der Brandſchaden beträgt etwa 5000 Zloty. Das Brandobjekt war auf 17 500 Zloty verſichert. Die Urſache des Brandes iſt noch nicht feſtgeſtellt.

Raubüberfall auf ein Anwesen. In der Nacht zum 26. ds. wurde an die Fenſter der Wohnung des Landwirtes Paul Man oſt angeknöpft. Die hinter dem Fenſter ſtehenden Männer ſtellten ſich als Militärperſonen vor, die Quartier ſuchten. Mandol, nichts ſchlechtes ahnend öffnete die Tür zum Korridor des Hauſes. Da erblickte er drei mit Revolver bewaffnete Männer, die überdies auch maskiert waren. Einer der Banditen hat den Revolver, welchen Mandol in der rechten Hand hatte, aus der Hand geſchlagen. Die anderen forderten ihn auf, die Hände hoch zu heben. Darauf drangen die Banditen in die Wohnung ein und forderten unter Androhung des Erſchießens die Herausgabe des Geldes und der Schlüſſel von dem Schränken. Die Banditen durchſuchten ſobald die Schränke und haben 100 Zloty Bargeld, zwei ſilberne Herrenuhren, zwei Goldbörſen, fünf Reichsmark und einen Browning, System „Sauer und Sohn“ geraubt. Darauf ſind ſie in unbekannter Richtung geſchlichen. Die Polizei hat energische Erhebungen eingeleitet, um die Banditen zu ermitteln.

Diebstahl von Telephonkabel. Auf der Strecke Moſſo-czyce — Sohrau wurden etwa 100 Meter Telephonkabel geſtohlen. Ferner haben die Diebe 28 Porzellanſtandarten beſchädigt. Von den Dieben fehlt jede Spur.

Rybnik

Totſchlag oder Selbſtmord?

In dem Schlafzimmer des Dentisten Julian Marceſzyn in Czerwionka ſtarb infolge eines Schusses aus einer Jagdſchlinge der 25 Jahre alte Kaufmann Boleslaw Horny in Czerwionka. Es beſteht der Verdacht, daß Horny erſchoſſen wurde, aus dieſem Grunde wurden die Brüder Wladyslaw und Julian Marceſzyn verhaftet. Die Verhafteten leugnen jegliche Schuld und erklären, daß Horny ſich ſelbſt erſchoſſen habe. Horny und die Brüder Marceſzyn waren lebhaft und ſtanden in gutem freundschaftlichen Verhältnis zueinander.

Autounfall. Auf der Chausſee zwischen Bielſopole und Rybnik fuhr der Führer des Perſonenautos St. 7314 infolge der glatten Straße in den Straßengraben hinein. Die Inaſſen des Autos, die Tochter des Oberbergwerksdirektors Kolber und ihre Freundin Fortchmann erlitten leichtere Verletzungen. Der Chauffeur blieb unverletzt.

Schwientochlowitz

Der Alkohol führte zum Tode. In dem Graben bei der Chausſee Jagiwnitz — Hubertushütte wurden die Leiche des Elina Moſ gefunden. Moſ wohnt in Jagiwnitz. Die Leiche lag mit dem Geſicht nach unten. Die Ermittlungen haben ergeben, daß der Genannte in der Reſtauration Kaptura in der Hubertushütte dem Alkohol ſtark zugeſprochen hat und auf dem Nachhauſewege in den Graben hineinfel und ſich mit eigenen Kräften nicht herausarbeiten konnte. Der hinzugerufene Arzt ſtellte den Tod infolge Erſtickens feſt. Die Leiche wurde in die Totenkammer in Jagiwnitz eingeliefert.

Ueberfall. Auf der ul. Kalina in Wiſmarhütte wurde von zwei unbekannten Männern die Sekretärin des Spektors Troja in Wiſmarhütte Eliſabeth Hajduk überfallen. Die Unbekannten haben ſie ohne jegliche Urſache auf den Boden geworfen. Darauf verſuchten ſie, ihr eine lederne Handtaſche, in welcher ſich 200 Zloty Bargeld befanden, zu entreißen. Auf ihre Hilferufe ſchickten die Banditen in unbekannter Richtung.

Beſtändete Gegenstände. Das Polizeikommiſſariat in Scharley hat beim Maſius Biadacz ein Herrenfahrrad ohne Marke beſchlagnahmt. Das Vordergeſtell des Rades trägt die Nummer 8250, das Hintergeſtell die Nummer 2355. Ueberdies wurde ein Herrenfahrrad, Marke „Statlenburg“ Nr. 320 289 beſchlagnahmt. Die Fahrräder befinden ſich im Kommiſſariat.

Ein lebensmüder Schmuggler. In das Polizeikommiſſariat in Wiſmarhütte wurde der in Schwientochlowitz wohnhafte Paul Grabe vorgeſührt, welcher ſich wegen Schmuggels zu verantworten hatte. Als ihm ſämtliche Gegenstände die er bei ſich trug abgenommen worden waren, zog er aus einem Verſteck ein Raſiermeſſer hervor, mit welchem er ſich die Kehle durchſchneiden wollte. Sein Vorhaben wurde durch die Polizeifunktionäre verhindert. Da er noch des weiteren Selbſtmordabſichten hatte, wurde ihm die Zwangsjacke angelegt. Ein hinzugerufener Arzt ordnete an, daß Grabe in das Krankenhaus eingeliefert werde.

Theater

„Josephine“.

Von Hans Bahr.

Historische Personen vom Format eines Napoleon auf die Bretter zu stellen, ist immer eine gewagte Sache. Bahr will nur dem „jungen“ Helken behandeln und den auch nur in seinem Privatleben, zunächst als eifersüchtigen Verehrer. Mag sein, daß selbst ein Napoleon sich in diesem Stadium so toll aufführen konnte, aber das wird erst Generationen kommender Jahrhunderte glaubhaft erscheinen können. Napoleon, die überragendste Persönlichkeit zweier Jahrhunderte, ebenso fern entrückt sein wird wie aus z. B. Alexander der Große. Wenn dann noch Bahr's Napoleon durch Auftragen derart greller Tinten, wie sich dies S. Marten in den ersten beiden Akten geleistet hat, in übertrieben herausgeputzten Anzügen über den Eifersüchtigen zum tollkühnen sich ausbreitet, entsteht eine Verzerrung, von der sich auch Bahr nichts hat träumen lassen. Viel besser traf S. Marten das Wesen des aus dem etikettierten Mittelstand in die höheren und höchsten Sphären emporsteigenden Günstlings des Schicksals. Diesen Napoleon wollen wir S. Marten gerne glauben. Fr. W. W. „Josephine“ ließ nichts an natürlichem Reiz vermissen. Die lebenslustige, leichtsinnige, abenteuerlustige gelang ihr ebenso gut wie die spätere, gereifte, jetzt aber vernachlässigte und die Zeit zurücksehende „Josephine“ als sie noch das einzige Idol ihres Gatten war. Fr. Unger hatte besonderen Erfolg als unwichtige Feindin jeder Etikette. Hervorragend S. Kurt als „Korporal Mustache“.

Spielplan.

Heute, Mittwoch, 29. ds., abends 8 Uhr, im Abonnement (Serie blau).

Am Freitag, den 31. ds. abends 8 Uhr, im Abonnement (Serie rot) „Josephine“ ein Spiel in 4 Akten von Hermann Bahr.

Am Samstag, den 1. November abends 8 Uhr, zum erstenmal, (außer Abonnement) „Ueberfahrt“ Schauspiel in 3 Akten von Sutton Vane.

Das interessante Stück des modernen Repertoires! Ein Sensationserfolg der Berliner und Wiener Reinhardt Bühnen. „Ueberfahrt“ wird dem Geschmack des hiesigen Publikums besonders entgegengekommen, durch seine Spannung, seinen Gefühlsreichtum und seinem, keineswegs auf der Oberfläche liegenden, Gehalt! Seine Heiterkeit — im höchsten Sinne — wirkt befreiend und tröstend. Es braucht ja nicht immer werbesachen sein, das die Seele befreit — es giebt ja andere, höhere Mittel, den quälenden Alltag zu vergessen! Sie sind nicht weniger wirksam!

Was sich die Welt erzählt.

Einigung des Stahlkartells.

Paris, 28. Oktober. Wie dem „Journale Industrielle“ aus Luxemburg gemeldet wird, sollen sich nunmehr alle Ländergruppen des Stahlkartells dem am 18. Oktober in Paris gefassten Beschluß angeschlossen haben. Das Stahlkartell werde somit bis Ende 1930 verlängert und die Produktion um 25 Prozent, berechnet nach der Oktoberproduktion 1929, herabgesetzt. Für den Schutz des französischen Inlandsmarktes werden die früher getroffenen Vereinbarungen gelten.

DER ENTERBTE

Roman von E. Miller und Horst von Werthern

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale)

39. Fortsetzung.

Durfte sie klagen, wenn er nun seinerseits zuerst an sich dachte? Erst vor wenigen Wochen hatte er sie flehentlich gebeten, ihm zu bewilligen, daß er diese schwere Last von seiner Seele wälze. Sie aber hatte es ihm verweigert und hatte dafür gar keinen Grund angegeben. Die Selbstsucht allein hatte sie daran gehindert, seinem Wunsch zu willfahren. Sie spielte jetzt nicht mehr die Rolle des arglosen, unerfahrenen Geschöpfes in ihrem Verkehr mit ihm, wozu sollte er also der Ritter ohne Furcht und Tadel sein? Frei, frei, wieder schrankenlos über sein Leben verfügen können! Welche Wohlthat, welche Erholung, welches Glück würde das sein! Aber um solches Glück zu genießen, mußte er zum Schurken werden. Sie hatte sein Glück mit Füßen getreten sollte er nun als Mann dem schlechten Beispiel, das sie ihm gab, folgen? Als er sie geheiratet, würde er ihr um keinen Preis etwas Böses zugefügt haben, und er hätte sie auch damals schon erkennen müssen! Was würden andere, was würde er selbst von sich denken, wenn er nun die Gelegenheit ausnützte, die das Schicksal ihm bot?

„Ich wäre schlechter wie der Schlechteste einer“, murmelte er vor sich hin, „ich würde meine Seele noch mehr befehlen, als sie es ohnehin schon ist. Aber wozu führt das, wenn man auf dem geraden Wege bleibt? mich an den Tag legen. Ich suchte unseren Gästen gegen-“

Schwere Unwetter Schäden in Schlesien.

Görlitz, 28. Oktober. Die infolge der anhaltenden Regengüsse eingetretenen Ueberschwemmungen haben in vielen Teilen Schlesiens katastrophales Ausmaß erreicht. Die Reife erreichte hier heute früh um 5 Uhr einen Höchststand von 3.98 Meter und ist seither langsam im Fallen begriffen. In Görlitz sind mehrere Straßen überflutet.

In der Gegend von Freistadt stehen die Ortschaften Streibelsdorf, Quisdorf und Leichhof vollkommen unter Wasser und sind von der Außenwelt abgeschnitten. Pioniere aus Logau sind damit beschäftigt die Orte zugänglich zu machen.

Auch die Bahnstrecke nach Ritschberg ist vom Hochwasser bei Grunau zerstört worden. Der Personenverkehr wird durch Umsteigen aufrecht erhalten. Das Dorf Nieder-Goritzkeil bietet heute früh ein grauenhaftes Bild der Verwüstung. Zahlreiche Gebäude sind unterspült und dem Einsturz nahe. Die vom Wasser eingeschlossenen Bewohner verleben in den oberen Stockwerken ihrer Häuser eine bange und kalte Nacht. Wenn die Regengüsse weiter in dem Maße anhalten, dann ist damit zu rechnen, daß gegen abends die Salpette-Mauer gefüllt ist und der Ueberlauf in Kraft tritt. Das Fassungsvermögen der Salpette beträgt etwa 50 Millionen Kubikmeter.

Auf sächsischen Gebiet sind in Niederoberwitz, Mithersdorf, Hainewalde, Großschönau, Seiffenmehrsdorf usw. verschiedene Straßen unpassierbar. Die unteren Stockwerke einzelner Häuser sind überflutet. Die ganze Gegend soll eine Kette von Seen sein. Die beiden Talsperren von Marklissa und Goldentraum sind gefüllt und laufen über. In Ullersdorf (Kreis Goldberg-Baymau) ist das ganze Deichsel-Tal überflutet. Viele Häuser mußten geräumt werden. Das Vieh wurde nach höher gelegenen Stellen geschafft. Die Brücke in Niederdorf ist völlig überflutet. Im Waldenburger Bergland hat der seit Sonntag anunterbrochen niedergehende Schneefall erheblichen Schaden angerichtet. Mehrere Landstraßen waren durch die Verwehungen unpassierbar geworden, so daß der Schneefall eingeseht werden mußte.

In Mt-Beder ist heute vormittags gegen 9 einhalb Uhr der Raibachdamm gebrochen, die Wassermassen stürzten mit großer Gewalt ins Land. Klein-Bedern steht völlig unter Wasser.

Wie aus Breslau gemeldet wird, führt auch die Oder starkes Hochwasser, besonders im oberen Teil. Auch im Hochgebirge wird orkanartiger Sturm gemeldet. Auch im Flachland sind vielfach Böen bis zu hundert Kilometer Geschwindigkeit aufgetreten.

Eisenbahntatastrophe in Rußland.

Sechs Millionen Mark Schaden.

New York, 28. Oktober. In Südrußland soll sich ein schweres Eisenbahnunglück ereignet haben. Nach der Meldung eines amerikanischen Nachrichtenbüros soll das Eisenbahnunglück schon einige Tage zurückliegen und erst jetzt durch unvollständige Berichte der russischen Presse bekannt geworden sein. Die Zahl der Todesopfer wird auch jetzt noch nicht bekanntgegeben. Von den russischen Zeitungen werde

nur mitgeteilt, daß die ganze Eisenbahnlinie, auf welcher das Unglück passiert sei, sechs Tage lang gesperrt gewesen sei. Der Sachschaden wird auf 5 bis 6 Millionen Mark geschätzt. Weiter meldet das amerikanische Nachrichtenbüro, daß siebzehn Personen vor Gericht gestellt seien unter der Beschuldigung, daß Eisenbahnunglück herbeigeführt zu haben.

New Yorker Polizei sammelt Geld für die Arbeitslosen.

New York, 28. Oktober. Die Lage der Arbeitslosen in New York ist so ernst, daß die Polizisten von New York eine Sammlung zu ihrem Gunsten veranstaltet haben, um sie in die Lage zu setzen, sich Lebensmittel zu kaufen. Die Beiträge der Polizisten gehen von einerinhalb bis zu fünf Dollar. Man nimmt an, daß diese Sammlung in drei Monaten 35 000 Dollar ergeben wird.

Häusereinsturz in Konstantinopel.

Berlin, 28. Oktober. In Konstantinopel stürzten mehrere Häuser aus einer bisher unbekannten Ursache ein. Dabei wurden 21 Personen getötet.

Eingeborenenaufstand auf Formosa.

London, 28. Oktober. Auf der japanischen Insel Formosa ist ein Eingeborenenaufstand ausgebrochen. Im Nordwesten der Insel bedroht eine 1500 Mann starke Gruppe von Eingeborenen eine Stadt, mit der jede Verbindung unterbrochen ist. Man befürchtet, daß die Bevölkerung dieser Stadt von den Eingeborenen niedergemacht wurde. In einem anderen Orte dieser Insel sollen die Eingeborenen dreißig japanische Familien ermordet haben. Japanische Infanterie und Fliegerabteilungen sind in das bedrohte Land entsandt worden.

ihren Lohn in sich. Gerade das Gute, das in der menschlichen Seele lebt, ist der Dorn, den wir uns ins Fleisch drücken und jeder, der noch einen Funken Gewissen besitzt, muß leiden.“

Gewissheit aber, Gewissheit mußte er sich verschaffen um jeden Preis! Und so begab er sich zu seinem Rechtsanwalt und setzte ihm den ganzen Fall auseinander, ohne Namen zu nennen, nur um zu ergründen, ob eine unter falschem Namen geschlossene Ehe Gültigkeit habe oder nicht...

Es schlug Mitternacht, als Franz Trevarrad endlich sein Heim betrat. Die Gäste seiner Frau hatten sich alle längst entfernt. Sie saß gähnend im Wohnzimmer und schlürfte an dem Glase Milch, das sie stets zu sich zu nehmen pflegte, bevor sie sich zur Ruhe begab.

Bei seinem Eintritt wich der schlaftrübe Ausdruck ihrer Züge dem einer merkwürdigen Verdrossenheit.

„Wo in aller Welt bist du gewesen, Franz?“

„Das kann ich dir selbst kaum sagen. Ich glaube, ich bin, seit ich um sieben Uhr das Bureau meines Rechtsanwalts verließ, unausgeseht durch die Straßen geirrt.“

„Du hast einen Spaziergang unternommen?“ fragte sie ungläubig. „Meinst du denn wirklich, daß ich einen solchen Unsinn für bare Münze annehme? Wo hast du soupiert?“

„Nirgend. Nachdenken und grübeln, das ist meine Abendmahlzeit gewesen.“

Sie erstarrte vor Unwillen.

„Du hast vermutlich auch vergessen, daß wir abends Gäste zu Hause hatten? Ich muß ehlich gestehen, daß dein Benehmen immer unerträglich wird. Du kommst doch wenigstens des Abends halber einige Rücksicht für mich an den Tag legen. Ich suchte unseren Gästen gegen-“

Keine Beteiligung von Angehörigen polnischer Nation an den Berliner Unruhen.

Berlin, 28. Oktober. Die polizeilichen Ermittlungen über die Behauptung der „Deutschen Zeitung“, wonach an den Demonstrationen in der Leipziger Straße am Tage der Reichstagsveröffnung Angehörige der polnischen Gesandtschaft oder des polnischen Konsulates teilgenommen hätten, sind jetzt abgeschlossen. Sie haben ein vollkommenes gegenwärtiges Ergebnis gebracht.

Bekämpfung der unlauteren Konkurrenz in Polen.

Um die unlautere Konkurrenz zu bekämpfen, besteht in Polen ein Gesetz über die Kennzeichnung gewisser Waren im Inlandshandel. Dieses Gesetz vom 21. Dezember 1927 wurde nachträglich durch eine Verordnung des Ministerrates vom 24. Juni 1929 ergänzt und erweitert. Bisher bezogen sich diese beiden Verordnungen indessen nur auf Inlandswaren. Da die zuständigen Stellen diese Sachlage als schädlich erkannt haben, ist der Entwurf eines Gesetzes ausgearbeitet worden, das die in dem vorgenannten Gesetz enthaltenen Bestimmungen auch auf die aus dem Ausland eingeführten Waren ausdehnt, und zwar dergestalt, daß auch die Auslandswaren in entsprechender Weise kenntlich gemacht werden müssen.

zufinden, aber natürlich wollte niemand dieselben so recht glauben. Was man von seiner Abwesenheit gedacht haben mag, das weiß der Himmel.“

„Es ist mir auch gar nichts daran gelegen“, erwiderte er gleichmütig.

Ihre Brust wogte und ihre Augen blitzten.

„Ich glaube, du mußt getrunken haben“, rief sie zornig. Er trat zur Tür, überzeugte sich, daß dieselbe geschlossen sei, und sank dann in einen Fauteuil ihr gegenüber.

„Nein, ich habe nicht getrunken, sondern nur nachgedacht, Dolly“, sagte er sehr ernsthaft.

„Das ist zweifellos etwas sehr Ungewöhnliches an dir.“

„Das Thema war jedenfalls ungewöhnlich, und ich wünsche, daß auch du darüber nachdenkst.“

„Ich gehe schlafen“, erwiderte sie, sich erhebend, „was immer du mir zu sagen haben magst, dürftest wohl bis morgen warten können.“

„Bitte, nimm gefälligst wieder Platz.“

„Das werde ich nicht. Du hast dich heute abscheulich gegen mich benommen, und ich verstehe gar nicht, was du dir in jüngster Zeit überhaupt herausnimmst. Wenn du dir einbilst, es sei dir gestattet, mich vor meinen Freunden geradezu lächerlich zu machen, und ich würde dir dafür noch freundlichen Willkommengruß bieten, so täuschst du dich damit gründlich. Ich bin keine Narrin und benehme mich auch nicht als solche.“

„Ich sagte dir schon, Dolly, du solltest wieder Platz nehmen.“

Sie blickte ihm in die Augen und gehorchte ihm mit einem Male. Sie war blässer geworden.

Fortsetzung folgt.

Volkswirtschaft

Besprechungen über den Levantetarif in Warschau.

Mitte November d. J. findet im Staatlichen Export-Institut in Warschau eine Konferenz statt, die der Frage der entsprechenden Ausnützung des Levante-Tarifs durch die polnische Kaufmannschaft gewidmet sein wird. An der Konferenz werden die Vertreter der in Frage kommenden Regierungsressorts, der Expeditionen, kaufmännischen Organisationen und Industrie- und Handelskammern teilnehmen. Bekanntlich gestattet der Levante-Tarif die direkte Aufgabe von Waren aus Polen über Rumänien (rumänische Bahnen) und die rumänische Schifffahrtlinie nach den Häfen des Nahen Ostens.

Die Einnahmen des polnischen Staates

Die gesamten Staatseinnahmen Polens in den ersten 5 Monaten des Budgetjahres 1930/31 (April bis August einschließlich) beliefen sich auf 1140,4 Millionen Zloty gegenüber 1213,6 Millionen Zloty im gleichen Zeitraum des Vorjahres. Von diesem Betrage entfallen auf die ordentlichen Einnahmen 1078,9 Millionen Zloty (1153,6 Mill. Zloty im Vorjahr) und auf die außerordentlichen Einnahmen 61,4 (60 Millionen Zloty). Einen starken Rückgang weisen die Zölle auf und zwar von 174,7 Millionen auf 115 Millionen Zloty. Die staatlichen Monopoleinnahmen betrugen 337,4 Millionen Zloty gegen 355,3 Millionen Zloty im Vorjahre.

Landwirtschaftliche Ausstellung in Estland.

Im nächsten Jahre werden vom estnischen Landwirtschaftlichen Verein zwei Ausstellungen in Tallinn veranstaltet werden, und zwar vom 21. — 24. Juni eine Ausstellung von landwirtschaftlichen Maschinen, Viehzucht und Heimarbeit und vom 12. — 14. September eine Ausstellung für Feld- und Gartenbau.

Der polnisch-lettische Warenverkehr.

Nach den letzten Angaben wurden in der verfloßenen Dekade über die Grenzstation Turmont 150 Waggons verschiedene polnische Waren nach Lettland eingeführt. Es handelte sich hier insbesondere um Rohle, Naphta und Holz. In derselben Zeit trafen aus Lettland kommend in Polen 119 Waggons ein, die hauptsächlich mit Wolleisprodukten beladen waren.

Die Septemberbilanzen der deutschen Großbanken.

Die Septemberbilanzen der sechs Berliner Großbanken weisen eine abermalige Ermäßigung der Kreditoren um 132 Millionen Reichsmark auf 11 672 Millionen auf. Um den Kreditorenrückgang auszugleichen, haben die Banken ihre Reichsbankdiskontokredite mit 41 Millionen Reichsmark mehr in Anspruch genommen. Wie aus der Zunahme des Konto „Tägliches Geld“ auf 317 Millionen Mmk. hervorgeht, haben während der letzten Monatsperiode den größten Teil ihrer Einlagen getilgt und in „Tägliches Geld“ umgewandelt. Auch vom Ausland her werden starke Kreditrückführungen vermisst. Die Report- und Lombardkonten sind um 32 auf 43 Millionen Reichsmark zurückgegangen. Die Debitoren sind um 22 auf 636 Millionen gestiegen. Die Liquidität stellte sich auf 54,74 gegen 55,27 im Vormonat.

Der Fischfang an der polnischen See-Küste.

Im September d. J. wurden an der polnischen See-Küste insgesamt 177 507 kg Fische im Werte von 344 052 Zl. gefangen. Die Witterungsverhältnisse waren nicht günstig, so daß der Fischfang an manchen Tagen eingestellt werden mußte. Gegenüber dem August ist daher der Fischfang im Berichtsmonat mengenmäßig um 32 und wertmäßig um 17 Prozent zurückgegangen.

Regierungsmaßnahmen gegen das mitteldeutsche und ostelbische Braunkohlensyndikat.

Nachdem das mitteldeutsche und ostelbische Braunkohlensyndikat lediglich eine Senkung der Preise für Industriebriketts um 6 Mark je 10 Kannon beschlossen haben, dagegen es ablehnen, die Preise für Hausbrandbriketts herabzusetzen, beschloß das Reichskabinett dafür Sorge zu tragen, daß die für die Industrie bestimmte Preisentwertung des mitteldeutschen und ostelbischen Braunkohlensyndikats gleichzeitig auch den Hausbrandbriketts zugute kommt.

Die Ausnützung des Levantetarifs durch den polnischen Handel.

Im Zusammenhang mit der letzten dieser Tage in Bukarest zu Ende geführten polnisch-rumänischen Eisenbahn- und Seekonferenz über die bessere Gestaltung der Handels-transporte mit den Levantehäfen auf der Strecke Sinityn — Konstanza — Stambul soll auf Anregung des Staatlichen Exportinstitutes in Warschau eine Informationskonferenz unter Beteiligung von Vertretern der interessierten Handelskreise, der Expeditionen, wirtschaftlicher Selbstverwaltungen und der betreffenden Regierungsressorts stattfinden. Die Tagesordnung soll enthalten Fragen, die im Zusammenhang stehen mit der Ausnützung des Levante-Tarifs durch den polnischen Handel, als bequemster und billigster Tarif im Handelsverkehr mit dem Nahen Osten. Der Konferenztermin wird für die zweite Novemberhälfte anberaumt.

Sowjetrussische Aufträge für die polnische Industrie.

Zwischen der sowjetrussischen Handelsvertretung und einer Reihe polnischer Industrieunternehmen wurden Verhandlungen aufgenommen, die die Lieferung und Installation von Holz- und Metallbearbeitungsmaschinen auf die Summe von 35 Millionen Dollar betreffen. Wie bei den vorherigen Bestellungen, so werden die Verhandlungen auch diesmal mit dem Verband polnischer Mechaniker in Amerika und den Unternehmen Zielentwurf und „Fizner und Gampfer, Mkt.-Ges.“ geführt. Auch diesmal wurden bei der Bestellung von Maschinen folgende Zahlungsbedingungen gestellt: ein Wechselkredit für 18 Monate, der von der Handelsbank (Bank Gospodarcza Krajowego) garantiert wird.

Projekt einer wichtigen Eisenbahnlinie in Polen.

Im Warschauer Verkehrsministerium wird gegenwärtig das Projekt betreffend den Bau einer neuen Eisenbahnlinie auf der Strecke Ostrolenka — Ciechanow — Sierpce — Thorn erwogen. Diese Linie würde den fehlenden Abschnitt der Strecke Raklo — Bromberg — Bialystok — Baranowice — Stolpce bilden und die kürzeste Transferroute über polnisches Gebiet aus sämtlichen in Polen und Ostpreußen bestehenden Transferrouten in der Richtung nach Westen und Osten darstellen. Diese Linie wäre für den Transit über Polen von großer Bedeutung, da auf ihr der ganze Transitverkehr zwischen Deutschland und Sowjetrußland konzentriert werden könnte.

Verlängerung der polnisch-ober-schlesischen Kohlenkonvention.

Während der in Katowitz stattgefundenen längeren Verhandlungen über die Verlängerung der polnisch-ober-schlesischen Kohlenkonvention, die bekanntlich am 1. Oktober abgelaufen ist, konnte bisher noch keine endgültige Verständigung erzielt werden. Man ist daher übereingekommen, die Konvention zunächst bis zum 1. Dezember d. J. zu verlängern und die Verhandlungen über eine weitere Verlängerung fortzusetzen.

Radio

Mittwoch, 29. Oktober.

Kattowitz. Welle 408,7: 14.30 und 15.10 Vorträge, 16.15 Kinderstunde, 16.45 Schallplatten, 17.15 Vortrag, 17.45 Konzert, 19.15 für die Hausfrau, 20.00 Vortrag, 20.15 Feuilleton, 20.20 Konzert, 22.00 Feuilleton, 22.15 Konzert, 23.00 Funkbriefkasten in franz. Sprache.

Krautau. Welle 312,8: 15.50 Vortrag, 16.15 Kinder- und Jugendstunde, 17.15 Die Volkshilfe in Polen, 17.45 Konzert, 20.00 Feuilleton, 20.15 Der polnische Allerseelentag, 20.30 Konzert, 22.00 Feuilleton, 22.15 Schallplatten, 23.00 Tanzmusik.

Warschau. Welle 1411,8: 14.30 Radiochronik, 15.50 Vortrag, 16.15 Kinder- und Jugendstunde, 17.15 Die Volkshilfe in Polen, 17.45 Populäres Konzert, 20.00 Amüsante Geschichten über die Pädagogik bei der alten russischen Schule, 20.15 Feuilleton, 20.30 Übertragung von Krautau, 21.10 Viertelstunde Literatur, 21.25 Übertragung von Krautau, 22.00 Feuilleton, 22.15 Schallplatten, 23.00 Tanzmusik.

Breslau. Welle 325: 16.00 Vespertunde, 16.15 Walzer von Strauß, 16.45 Buch des Tages: Deutsche Schauspieler, 17.00 Konzert, 17.35 Elternstunde, 18.05 Aus dem Stadttheater Beuthen: Hinter den Kulissen des Oberschlesischen Landes-theaters, 19.00 ca.: Abendmusik, 20.30 Zur Unterhaltung, 21.40 Eine Regieführung im Opernhaus, 22.45 Erinnerung an einen Fußballenthusiasten.

Berlin. Welle 419: 11.15 Schallplatten, 14.00 Leichte Unterhaltungsmelodien (Schallplatten), 16.30 Unterhaltende Musik von Tschaikowsky, 17.30 Gedanken über den Rundfunk, 17.55 Jugendstunde. Im gleichen Schritt und Tritt: Warschau und Wanderlieder, 18.20 Schubert: Forellenquintett, 19.25 Intermezzo und Capricen. Unterhaltungsmusik, 21.10 Simphonie-Konzert. Nach den Abendmeldungen bis 0.30 Tanzmusik.

Prag. Welle 486,2: 12.30 Preßburg, 16.20 Volkshilfsvortrag, 16.30 Marionettentheater, 17.30 und 17.40 Volkshilfsvorträge, 17.50 Politische und volkswirtschaftliche Verhältnisse im Böhmerwald, 18.10 Arbeiterferiendung, 18.25 Deutsche Sendung, 19.20 Musik, 20.20 Vortrag, 20.45 Klavierkonzert, 21.15 Brünna.

Wenn Sie sich nicht fürchten, die Wahrheit zu hören,

dann lassen Sie mich sie Ihnen sagen.

Gewisse Tatsachen aus ihrer Vergangenheit und Zukunft, finanzielle Möglichkeiten und andere vertrauliche Angelegenheiten werden Ihnen durch die Astrologie, der ältesten Wissenschaft der Geschichte, enthüllt. Ihre Aussichten im Leben über Glück in der Ehe, Ihre Freunde und Feinde, Erfolg in Ihren Unternehmungen und Spekulationen, Erbschaften und viel andere wichtige Fragen können durch die große Wissenschaft der Astrologie aufgeklärt werden.

Lassen Sie mich Ihnen frei aufsehenerregende Tatsachen voraussagen, welche Ihren ganzen Lebenslauf ändern und Erfolg, Glück und Vorwärtskommen bringen statt Verzweiflung und Missetzung, welche Ihnen jetzt entgegenstehen. Ihre astrologische Deutung wird ausführlich in einfacher Sprache geschrieben sein und aus nicht weniger als zwei ganzen Seiten bestehen. Geben Sie unbedingt Ihr Geburtsdatum an, mit Namen und Adresse in deutlicher und eigenhändiger Schrift. Sie können, wenn Sie wollen 1 Zloty in Briefmarken (keine Geldmünzen einschließen) mitsenden zur Bestreitung des Portos und der Schreibgebühren. Adressieren Sie Ihren Brief an Professor ROXROY, Dept. 8466, Emmastraat 42, Den Haag (Holland), Briefporto 0'50 Zl. 884



Umsonst

erteile ich jeder Dame einen guten Rat bei

Weissfluss

Jede Dame wird erstaunt und mir dankbar sein. Frau A. Gebauer, Stettin 6. P. Friedrich-Ebertstrasse 105, Deutschl. (Porto beifügen) 775

Englische Rahmbonbons.



Eigene Fabriks-Niederlassung
Bielsko, ul. 3 Maja 8.

Eine grosse

Werkstätte in Biala

mit Kraft- und Lichtstrom sowie Bauparzelle sofort

preiswert zu verkaufen.

Geeignet für Alles.

Offerte unter „WERKSTATT“ an die Administration dieses Blattes. 889

Ein geplagter Mann.

Er hat Rheuma. Und kein Aspirin im Haus. Hoffentlich ist er so klug und holt sich sofort in der Apotheke die echten Aspirin-Tabletten, die seine Schmerzen lindern.

Es gibt nur ein



Erhältlich in allen Apotheken.

Ein grosses, elegantes, möbliertes, sonniges

ZIMMER

mit Telefon und Badegelegenheit im Zentrum der Stadt Bielitz, per 1. Nov. zu vermieten. — Auskunft in der Adm. d. Bl. u. unter Tel. Nr. 2375 Bielitz. 886

Ogłoszenie

Dnia 29 października 1930 r. o godz. 10-tej przed poł. odbędzie się w Urzędzie Celnym w Bielsku na dworcu towarowym publiczna licytacja przedmiotów niepodjętych przez strony w przepisany terminie, jako to: galanteria, manufaktura, wyroby żelazne, aparaty elektryczne i przędza wełniana.

Blizsze określenie rodzaju towarów oraz ceny wywołania ogłoszone są na tablicy urzędowej Urzędu Celnego w Bielsku.

882

Urząd Celny I. kl. w Bielsku.